

سلسلہ کتب درسیہ سرشتہ تعلیمات

سرکار نظام الملک آصفیاء خلدائے ملکہ و سلطنت

کتاب فارسی

دورہ سوم

برای
جامعہ عظیم

مرتبہ

مجلس نصاب کتب شعبہ السنہ (فارسی)

۱۳۳۵ھ و ۱۹۳۶ء

مطبوعہ

اعظم ایشیم پریس گورنمنٹ ایجوکیشنل پریئر

حیدرآباد دکن

تمہید

یہ سلسلہ فارسی مجلس نصاب (شعبۃ السنہ) کے زیر اہتمام مرتب ہوا ہے۔ اس سلسلہ کی خصوصیت یہ ہے کہ اس میں فارسی زبان کے ادبیات سے اس طرح انتخاب کیا گیا ہے کہ طالب علم تدریجی طور پر قدیم و جدید نظم و نثر سے بخوبی واقف ہو جائے۔ وزارت معارف ایران کی اجازت اور ان کی مروجہ ریڈرس سے اکثر اسباق اس سلسلہ میں شکریہ کے ساتھ درج کئے جاتے ہیں۔

اصحاب ذیل کا جنہوں نے مختلف حیثیتوں سے مختلف مراحل پر اس کی تکمیل میں مدد دی شکریہ ادا کیا جاتا ہے۔ ڈاکٹر نظام الدین صاحب مزید شکریہ کے مستحق ہیں اس لئے کہ انہوں نے اس کتاب کی تالیف و طباعت میں خاص

حصہ لیا ہے۔

(۱) ڈاکٹر محمد نظام الدین صاحب مولوی فضل بی بی ریچ ڈی

(کیمبرج) صدر شعبہ فارسی و رفیق جامعہ عثمانیہ۔

(۲) آقای سید محمد علی صاحب داعی الاسلام سابق پروفیسر

فارسی نظام کالج۔

(۳) مولوی سید غلام نبی صاحب مولوی فضل سابق مددگار

پروفیسر عربی جامعہ عثمانیہ۔

(۴) مولوی سید محمد صاحب ایم اے مددگار سٹی کالج۔

(۵) مولوی ابوالمحاسن محمد محسن خاں صاحب متیں مددگار

مدرسہ وسطانیہ اردو شریف۔

(۶) مولوی عبدالرشید صاحب صدیقی بی اے بی ٹی مددگار

ناظم تعلیمات و معتمد مجلس نصاب۔

فضل محمد خاں

ناظم تعلیمات

فهرست مندرجات

کتاب فارسی

دوره سوم

برای
جماعت پنجم
۵۰ اسباق

شماره	عنوان	نام شاعر	صنف ادب	موضوع	صفحه
	تهنید فهرست				۱ ج
۱	حمد باری تعالی	شرف الدین بخاری	نظم	حمد	۱
۲	الوشیردان و باغبان *		حکایت	اخلاقی	۲
۳	ترانه بهار		نظم	موسم بهار	"
۴	نیک خواه باشید *		حکایت	اخلاقی	۳
۵	بهترین جامه *		"	"	"
۶	پنج بر پنج محیط		نثر	جغرافیائی	۴

۵	موعظت	نظم	سعدی	پند های چند	۷
۶	"	"	"	الف) آدمیت	۸
۷	"	"	"	ب) بدگو مباش	۹
۸	"	"	"	ج) وقت را غنیمت دان	۱۰
۹	آداب	حکایت	"	جوان خردمند	۱۱
۱۰	مشافه قدرت	نثر	"	آبشار	۱۲
۱۱	موعظت	نظم	سنائی	الف) جبر تست و بر خدا تو نیستی	۱۳
۱۲	"	"	سعدی	ب) چو قلع شدی سنگ سیمت کی است	۱۴
۱۳	اخلاقی	حکایت	"	درشتی فرزند با مادر	۱۵
۱۴	اطلاعات عمومی	نثر علمی	"	حیوانات	۱۶
۱۵	اخلاقی	نظم	"	فضیلت علم	۱۷
۱۶	"	حکایت	"	نقصان مایه و شامت همسایه	۱۸
۱۷	موعظت	نظم	سعدی	تو بر خلق نیکی کن ای نیک نخت	۱۹
۱۸	اطلاعات عمومی	نثر علمی	"	فلذات	۲۰
۱۹	"	"	"	زراعت	۲۱
۲۰	تعلیم	نظم	اشرف الدین گیلانی	مدرس	۲۲
۲۱	مطایبات	نثر	"	دزدی به کلبه بی نوائی	۲۳
۲۲	اطلاعات عمومی	"	"	نثر ادب	۲۴
۲۳	اخلاقی	نظم	نظامی	همنصر	۲۵

۲۲	جمشید	نثر ادبی	داستان ملی ایران	۱۵
۲۳	حالت اجسام	نثر علمی	اطلاعات عمومی	۱۶
۲۴	بازی و گردش	نثر ادبی	علم الصحة	۱۷
۲۵	چو استاده دست افتاده گیر	نظم	اخلاقی	۱۸
۲۶	زغال سنگ	نثر علمی	اطلاعات عمومی	۱۹
۲۷	با بدان کم نشین که بدمانی	نظم	موعظت	۲۰
۲۸	کار خویش را خودت بکن	حکایت	اخلاقی	۲۱
۲۹	چشمه و سنگ	نظم	بهار مشهدی	۲۲
۳۰	عدل	نثر ادبی	داستان ملی ایران	۲۳
۳۱	پرندگان	نثر علمی	اطلاعات عمومی	۲۴
۳۲	گوزن و تاک	نظم	اخلاقی	۲۵
۳۳	مرد درویش و همسایه توانگر	حکایت	بهار مشهدی	۲۶
۳۴	کوه آتش فشان	نثر علمی	اطلاعات عمومی	۲۷
۳۵	دوست نادان و دشمن دانا	نظم	اخلاقی	۲۸
۳۶	آب	نثر علمی	اطلاعات عمومی	۲۹
۳۷	خوش رفتاری	نثر ادبی	آداب	۳۰
۳۸	بدن انسان	نثر علمی	اطلاعات عمومی	۳۱
۳۹	الف) شبلی و ترجمه به مور ب) زغن و کرگس	نظم	اخلاقی	۳۲

۳۰	اطلاعات عمومی	نثر	صادرات و واردات	۴۰
۳۱	"	"	شیر	۴۱
۳۲	اخلاقی	نظم	نیکی	۴۲
۳۳	اطلاعات عمومی	نثر	شیشه و آئینه	۴۳
۳۴	اخلاقی	نثر ادبی	فضیلت استخوان	۴۴
۳۵	اطلاعات عمومی	نثر علمی	هضم و تنفس	۴۵
۳۶	"	"	گل	۴۶
۳۷	"	"	عسل	۴۷
۳۸	اخلاقی	نظم	خلیفه عمر بن عبدالعزیز و انگشتری بن حکیم	۴۸
۳۹	اطلاعات عمومی	نثر علمی	برگ	۴۹
۴۰	اخلاقی	نظم	سعدی	۵۰
			بخورتا توانی بیازوی خویش	

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حمد باری تعالی

نام حق بر زبان همی رانیم که بجان و دلش همی خوانیم
ملک و صانع و قدیم و حکیم خالق و رازق و رؤف و رحیم
هر چه هست از بلندی و پستی همه زو یافت صورت هستی
طاعت او ست فرض عین شده بر همه خلق همچو دین شده
داد ما را کتاب تا خوانیم کرد ما را خطاب تا دانیم
هر چه او گفت آن کنیم همه طاعت او بجان کنیم همه
آنچه او گفت غیر آن کردن نیست سودی بجز زیان کردن

روز و شب طالب قبول و یم

پیرو و امت رسول و یم

(۲)

انوشیروان و باغبان

آورده اند که روزی انوشیروان به تماشای صحرا بیرون رفت؛
باغبانی را دید پیر و سالخورده که درخت گردگان می نشانند -
گفت: ای پیر درختی که تو امروز نشانی میوه آن کجا توانی
خورد - پیر گفت: دیگران نشانند ما خوردیم و ما می نشانیم دیگران
نخورند

(۳)

تراشه بهار

بهار آمد	بهار آمد
زمین سبزه زار آمد	گل سرخ و هزار آمد
بیا با آنها گلستان شد	بهار آمد بهار آمد
گل و لاله هزاران شد	کمر با جلد بستان شد
بسوی بوستان بگذر	بهار آمد بهار آمد
نواخوان بلندلان بکمر	گل و سر و دشمن بنگر
چمن سرخ از شقایق شد	بهار آمد بهار آمد
نسیم صبح صادق شد	جهان سبز از خدایق شد
	بهار آمد بهار آمد

هزاران گلشن خوشبو نوشته بلبل خوشگو
بر آرد نغمه نیکو بهار آمد بهار آمد

(۴)

نیک خواه باشید

پادشاهی را پسندند که در گیتی کرا از همه دوست تر داری
و کرا دشمن تر. در جواب گفت: آن کس را از همه دوست دارم
که چون سخنی با من در میان آرد، سود خود را نیندیشد؛ و مرا و
مردمان را در آن سخن سود بسیار باشد؛ و آن کس را از همه
مردمان دشمن تر شمارم که چون زبان بسخن گشاید، در سود خود
بکوشد؛ و چشم از نیک خواهی مردمان بپوشد.

(۵)

بهترین جامه

آزوشیه با بکان نخستین پادشاه ساسانی که بدانش و خرد و
معروف است، روزی فرزند خود را دید که جامه گران بها در
بردارد. گفت: ای پسر شایسته پادشاهان جامه ایست که
در هیچ خزانه مانند آن نباشد؛ نظیر این جامه که تو پوشیده
پیدامی شود؛ و دیگران هم بدان دسترس دارند. پسر پرسید:

جامه که در هیچ خزان یافت نه شو، کدام است - رد شیر
گفت، آن جامه نیکو کاری و عدل است که دست هر
کسی بدان نمی رسد -

(۶)

پنج بر و پنج محیط

خشکیهای بسیار بزرگ کره زمین را بر یا قاره می
گویند - در روی زمین پنج قاره بزرگ است، قاره آسیا
قاره اروپا، قاره افریقا، قاره استرالیا، قاره امریکا -
هندوستان و ایران یک قسمت از آسیا است - ازین
رو ما باید جغرافیای آسیا را بخوبی بخوانیم و از همه بهتر
بدانیم -

دریا های بزرگ را اقیانوس می نامند و چون بر خشکیها
حاطه دارند آنها را محیط نیز می گویند -
در روی زمین پنج اقیانوس است: اقیانوس منجمد
شمالی، اقیانوس منجمد جنوبی، اقیانوس کبیر، اقیانوس اطلس
اقیانوس هند -

پند های چند

(الف)

آدمیت

بنی آدم اعضای یکدیگرند که در آفرینش ز یک گوهرند
 چو عضوی ب درد آورد روزگار دگر عضوها را نماند قرار
 تو کز نعمت دیگران بیهمی نشاید که نامت نهند آدمی

(ب)

بدگو مباش

زبان کرد شخصی بغیبت دراز بدو گفت داننده سر فراز
 که یاد کسان پیش من بکن مرا بد گمان در حق خود بکن
 گرفتار نمیکن او کم نمود نخواهد بجای تو اندر رفت و د

(ج)

وقت را غنیمت دان

جوانا ره طاعت آموز گیه که فردا جوانی نیاید ز پیر
 فراغ دلت هست و نیروی تن چو میدان بدست است گویی بزین

(۸)

جوان خردمند

جوانی خردمند از فنون فضائل خطی وافر داشت و طبعی
نافذ؛ چندانکه در محافل دانشمندان نشستی زبان از سخن
ببستی. باری پدرش گفت: ای پسر! تو نیز از آنچه دانی چرا
نگوئی. گفت: ای پدر! ترسم که بپرسند از آنچه ندانم و شرمای
برم.

(۹)

آبشار

جائی را که آب از بلندی به پستی می ریزد، آبشار گویند.
آبشارهای بزرگ در کوهستان است.
آبشار بهر کجا باشد، بر صفا و طراوت آنجا می افشاید.
در پس قلعه که نزدیک طهران است، آبشار با صفا می باشد،
و مردم طهران تا بستان برای گردش و تفریح بتماشای آن می
روند. در جنوب هند آبشار کاویری خیل تشنگ است.
بلندی بعض آبشارها زیاد است. ازین آبشارها قوه برق
پیدامی کنند. بزرگ ترین آبشارهای روی زمین آبشار نیاگار

است که در امریکائی باشد -

(۱۰)

(الف)

جهد برتست و بر خدا توفیق

کار کن کار بگذر از گفتار کاندین راه کار باید کار
گفت کم کن که من چه خواهم کرد گوی کردم من گوی که خواهم کرد
جهد برتست و بر خدا توفیق زانکه توفیق و جهد هست توفیق

(ب)

چو قانع شدی سنگ سیمت یکی است

شنیدم که در روزگار قدیم چندان کاین قول معقول نیست
چو قانع شدی سنگ سیمت یکی است چو طفل اندرون دارد از حرص پاک
چو مشت زرش پیش سیمت چه خاک خبر ده بدرویش سلطان پرست
که سلطان ز درویش مسکین تراست

(۱۱)

درستی فرزند با مادر

روزی بغروب جوانی بانگ بر مادر زد و من دل آزرده بکنجی نشست
و گریان همی گفت: مگر خردی فراموش کردی که درستی می کنی -
چه خوش گفت زالی بفرزند خویش چو دیدش پلنگ افکن و پیلتن
گرازه عهد خردیت یاد آمدی که بیچاره بودی در آغوش من
نکردی در این روز بر من جفا که تو شیر فردی و من پیر زن

(۱۲)

حیوانات

حیوانات را بدو طبقه تقسیم می کنند: ذی فقار و غیر ذی فقار
بدن حیوان ذی فقار دارای استخوان می باشد مانند انسان
و اسب و ماهی و گوسفند -
بدن حیوانات غیر ذی فقار استخوان ندارد مثل زنبور و
کرم و خرچنگ و عنکبوت -
حیوانات ذی فقار به پنج دسته تقسیم می شود: پستان دار
پرنده، خزنده، ذو حیاتین، ماهی -

حیوانات غیر ذی نهار بچهار قسمت می شود:
حیوانات حلقه دار: حیوانات نرم تن: حیوانات تنبانی
حیوانات ذره بینی -

(۱۳)

فضیلت علم

بنی آدم از علم باید کمال
چو شمع از پی علم باید گذاخت
خره مند باشد طلبگار علم
کسی را که شد در ازل بخت یار
طلب کردن علم شد بر تو فرض
برو و امن علم گیر استوار
میا موز جز علم اگر عاقلی
که بی علم بودن بود غافل
ترا علم در دین و دنیا تمام
که کار تو از علم گیرد نفع تمام

(۱۴)

نقصان مایه و شهادت همسایه

بازرگانی را هزار دینار خسارت افتاد، پسر را گفت نباید
این سخن را با کسی در میان آری.

گفت: ای پدر فرمان ترا است، لیکن خواهم که بر فائده
آن مرا مطلع گردانی. که مصلحت در نهان داشتن آن چیست
گفت: تا مصیبت و نشود، یکی نقصان مایه و دیگر شهادت

همسایه
گموانده خویش با همگنان که لا حول گویند شادی کنان
(۱۵)

تو بر خلق نیکی کن ای نیک بخت

یکی در بیابان سگی تشنه یافت
کله و گوگرد آن پسندیده گیش
بخد مت میان بست و بازو گشاد
خیر داد پیغمبر از حال مرد
کرم کن چنان گشت بر آید ز دست
تو بر خلق نیکی کن ای نیک بخت
برون از رمق در حیاتش نیافت
چو حبس اندر آن بست دست و خویش
سگ ناتوان را دمی آب داد
که داور گشت امان او عفو کرد
جهان بیان در خیر بر کس نیست
که فردا نگیرد خدا بر تو سخت

(۱۶)

فلزات

نُمرَب - قلع - رُوی - برنج - نیکل - نُمرَب فلزی است
خاکستری رنگ و نرم از نمرَب گلوله و ساقچه می ریزند -
نمرَب باندک حرارتی آب می شود حروف چاپ را از نمرَب
می سازند -

قلع فلزی است سفید رنگ شبیه به نقره - با قلع فلزات
رائیم و مس را سفید می کنند - جلی ورقه آهن نازکی
است که رُوی آنرا قلع کشیده اند از قلع ورقه های نازک
می سازند -

رُوی و مس را که بهم مخلوط کنند برنج می شود و از آن
ساور و سینی می سازند

نیکل فلزی است خاکستری رنگ از آن ظرف و پول
خرد و چیزهای دیگری سازند -

(۱۷)

زراعت

محصول بر دو قسم است : دیمی و آبی - محصول آبی آنست که از قنات یا رودخانه آبیاری شود و دیمی آنکه از باران مشرب گردد.

هر زمین برای نوعی از زراعت خوب است : بزرگران زمینها را خوب می شناسند و می دانند در هر زمینی چه باید کاشت و کدام زمین برای چه محصول بهتر است : مثلاً برنج را که آب فراوان لازم دارد در زمین مرطوب می کارند - بعضی خاکها برای گشت و زرع خوب نیست ، این گونه خاک را بزرگران کاروان کود داده برای زراعت آماده می سازند -

(۱۸)

مدرس

روح می بخشد هوای مدرسه
 کودکان زیرک و با عقل و بهوش
 جان شاگردان فدای مدرسه
 حلقه عاشق بر بقای مدرسه
 روز اول این بنای مدرسه
 نقشه جغرافیای مدرسه
 با تناسب درسهای مدرسه
 پایه عسکری و علای مدرسه
 حوضه تفریح و گردش گاه مدرسه
 هست سخن دلکشای مدرسه

بهتر از سنطور و تمار بر بطن است

نغمه درس و نوای مدرسه

(۱۹)

دزدی بکلبه بی توانی

دزدی بکلبه بی توانی در آمد جز دجی و پاره گلیمی که فقیر بر خود
 پیچیده بود هیچ نیافت. لاجرم دیگر را برداشت و بیرون
 شد فقیر بر خاست و مشایعت کرد.

دزد وی را دید که دنبالش می آید گفت ای فقیر چه اراده

واری - گفت: اراده کوچ کردن از این خانه، تو دیگر برداشتی
و من کلیم - دزد بخندید و دیگر را به زمین گذاشت.

(۲۰)

نژاد

خداوند عالم مردم روی زمین را برنگها و صورتهای گوناگون
آفریده است. مردم را از روی رنگ و شکلی که دارند بچند
گروه تقسیم کرده اند. و هر گروهی را یک نژاد می خوانند.
نژاد بالی صلی چهار است.

نژاد سفید مردم ایران و اروپا از این نژادند و عموماً سفید پوست
و خوش اندام هستند.

نژاد سیاه مردم این نژاد بینی پهن و لب درشت برگشته و
موی پیچیده و پوست سیاه دارند. مسکن آنها آفریقا است.
نژاد زرد مردم این نژاد کوتاه قد و زرد پوست می باشند
چشمهای تنگ و کج دارند. ابالی شاپون و چین ازین نژادند.
نژاد سرخ مردم این نژاد سابقاً در امریکا بوده اند و امروز
کمی از آنها باقی مانده است. پوست بدن آنها بزرگ مس
می باشد.

(۲۱)

هشتم

هنر آموز کز هنر مستندی
ای بسا تیر طبع کامل هوش
در گشائی کنی و در بندی
که شد از کاهلی سفال فروش
گشت قاضی القضاة هفت اقلیم
گل بر آرد ز خار و لعل از رنگ
آید اسباب هر مراد بدست
تا جوانی و تندرستی هست
سکه بر فضل و نیکنامی بند
کز بلندی رسی بچرخ بلند

(۲۲)

جمله

چون ظهورت از دنیا برفت
جمله بجا می او بر تخت شاهی
بنشست

چو رفت از جهان نامور شه پاد
گرا نمایه جمشید فرزند او
پسر شد بجای پدر نامدار
که بسته و دل پر از پند او
بر آمد بر آن تخت فرخ پدر
که بست با سر شاهنشاهی
جهان همه بگرشته او را ره
گویند جمشید را جایی بود که همه جهان در آن نمایان می گردیدند

و آنرا جام جم می گفتند. جشن نوروز را که بزرگ ترین عید
ایرانیان است همیشه معمول داشت.

بنای تخت جمشید که اکنون خرابه ای آن در فارس باقی
است منسوب باو است. جمشید یکی از شاهان داستان
علی ایران است که فرودسی احول ایشان را شاهنامه نظم کرده است.

(۲۳)

حالت اجسام

اجسام بر سه گونه اند: یا جامد مانند سنگ یا مایع چون آب
یا گاز چون بخار. پاره از اجسام تغییر شکل می یابند: مانند آب
که مایع است و چون یخ می بندد جامد می شود و اگر روی
آتش بجوشد بخار می گردد و همچنین بخار در هوای سرد آب
می شود و بشکل باران فرو می ریزد. و اگر بخار در هوای
بسیار سرد باشد یخ می شود و نتیجه آنکه هر مایع را که حرارت
دهند بخار می شود و بخار چون سرد شود مایع می گردد.

بازی گردش

انسان اگر تمام روز با کار کند و هیچ آسایش نداشته باشد باندک زمان رنجور و ناتوان شده از کار خواهد افتاد پس برای این که تندرست باشیم باید هر روز یک یا دو ساعت ورزش کنیم - بهترین ورزشها برای اطفال خرد سال گردش در هوای آزاد است -

بازی بانی که خطری در آن نباشد مانند گردش مفید است - کسانی که بیشتر روز را در اطاقهای در بسته و تاریک بسر می برند یا در یک جای نشسته هیچ حرکت نمی نمایند همیشه زرد رنگ و لاغر اند - اما مدتهائی که در فضای باز و روشن کار می کنند پیوسته با نشاط و تندرست می باشند اطفال نوب جز با همسالان معقول و با ادب بگردش نمی روند و از بازی کردن با بچه های بی ادب و شرور پرهیز می کنند -

دست افتاده گیر

بزارید وقتی زنی پیش شوی که دگر مخربان ز بقال کوی
 ببازار گندم فروشان گرای که این جو فروشت و گندم نمای
 ابدلاری آن فرد صاحب نیاز بزن گفت ای روشنائی بساز
 باسید ما کلبه این جا گرفت نه مردی بود نفع از او وا گرفت
 ره نیک مردان آزاده گیر
 چو استاده دست افتاده گیر

(۲۶)

زغال سنگ

زغال سنگ جسمی است سیاه و سنگین و براق که از معدن استخراج می شود.

برای بیرون آوردن زغال سنگ از معدن زمین را می کنند و قطعات بزرگ و کوچک زغال را بیرون می آورند.

زغال سنگ در موقع سوختن بیش از زغال چوب

گرمی میدهد -

در کارخانه با زغال سنگ را برای راه انداختن ماشین
بکار می برند و در ماشین راه آهن و در کشتی های بخاری بسیار
معمول است و
در زمستان برای گرم کردن اطاقها زغال سنگ را در
بخاری می سوزانند -

(۲۷) با بدان کم نشین که بدمانی

صحبت نیک را دوست نده که به و به شوی ز صحبت به
بد کسی دان که دوست کم دارد زان بتر چون گرفت بگزارد
گر نخواهی دل از ملالت پُر ببدی از قرین نیک بهر
با بدان کم نشین که بدمانی خو پذیر است نفس انسانی
یار بد همچو خار و ان بدست که همی دامنست بگیرد چست

من ندیدم سلامتی ز خسان
گر تو دیدی سلام ما برسان

(۲۸)

کار خویش را خودت بکن

آورده اند که خلیفه عمر بن عبدالعزیز در زمان خلافت خویش شبی
چیزی می نوشت - چون از شب پاتی بگذشت روغن چراغ
روی بنقصان نهاد - بهمانی مانده بود گفت: اگر اجازه
باشد بروم و قدری روغن چراغ آورم - گفت: همان را
خدمت فرمودن از مروت نباشد - همان گفت: کنیزک
را که خدمتکار است - آواز دهم تا بدین خدمت قیام نماید -
گفت: از بهر چنین کاری راحت را بر زیر دستان مکنر نباید
کرد! پس خود برخاست و روغن چراغ آورد و در چراغدان
ریخت -

(۲۹)

چشمه و سنگ

جدا شد یکی چشمه از کو بهسار بره گشت ناگه بسنگی دیوار
پیر می چنین گفت با سنگ سخت کرم کرده راهی ده ای نیکوخت
گران سنگ تیره دل سخت سر زوش سیلی و گفت دورای پسر
نخبیدم از سیل زور آزمای بکئی تو که پیش تو جنم ز جای

نشد چشمه از پاخ سنگ سرد بکندن در استاد و ابرام کرد
 بسی کند و کاوید و کوشش نمود کزان سنگ خارا روی برکشود
 ز کوشش بهر چیز خواهی رسید بهر چیز خواهی کماهی رسید
 برو کارگر باش و امیدوار که از یاس جز مرگ ناید بکار

گرت پایدار بست در کار
 شود سهل پیش تو دشوار

(۳۰)

عدل

عدل یکی از صفات پروردگار عالم است - هر که در این
 دنیا از صفت عدالت بیشتر بهره مند باشد بخدای تعالی
 و تبارک نزد یکتا و خداوند از چنین بنده خرسند است -
 پیغمبر اکرم صلی الله علیه و آله که برگزیده خدا و خاتم پیغمبران
 است مباحثات می کرد که در زمان پادشاهی عادل مانند
 انوشیروان به دنیا آمده است

زنده است نام نرغ نوشیروان بعدل
 گرچه بسی گزشت که نوشیروان مانند

(۳۱)

پرندهگان

بدن پرندهگان از پر پوشیده شده است - هر پرنده دو بال و دو پنجه و یک منقار دارد -

پرندهگان دندان ندارند؛ ولی بیشتر آنها دارای سنگ دانی می باشند که دانه در آن خرد می شود -

پرندهگان تخم می گذارند؛ و تخم آنها دارای زرده و سفیده و پوست است؛ از تخم مرغ غذا های گوناگون مانند خاکسبزه و کوکو و تیرد می سازند -

گوشت بعضی طیور مانند مرغ و خروس و بوقلمون و کبک و مرغابی حلال است؛ و از آن خوراکهای خوب می پزند -

از پر طیور بالش درست می کنند - نرم ترین بالشها آن است که از پر تو پر شده باشد -

پر طاوس بسیار زیبا و خوش رنگ می باشد؛ ولی پای او زشت است

طاوس را منقش و بکاری که هست خلق
تحسین کنند و او خجل از پای زشت خویش

(۳۲)

گوزن و تاک

گوزنی بصید افکنان شد و چار
در آمد بجای آب ترین جست و خیز
گر نران گوزن و سگان در پیش
اور آن دم که می رفت بیم بدک
تا اوراق تاش چنان بد ایناه
اندیدند صید افکنانش نشان
بنا کرد بر خوردن شاخ و برگ
صدایش بیامد سگان را بجوش
دیدند و بستندش راه فرار
چنین است پا دمش حق ناشناس

رهی در راهی نبید جز فرار
بد انسان که از مرگ باید گریز
روان این و آنان دوان در پیش
در آمد به نیکو پناهی ز تاک
که کس را نیفتاد بروی نگاه
برفتند و بروند با خود سگان
مر آن تاک را چون رها شد ز مرگ
دگر باره رفتند در جستجویش
دیدند وی را در انجام کار
کسی کا و منعم بود تا سپاس

(۳۳)

مرد دریش و همسایه تو انگر

یکی از بزرگان همسایه تو انگر داشت
بشی و دوان بخانه آن مرد تو انگر
رفته اموال او را بروند و بایدن آن بزرگ
بخانه وی رفت تا او را
تسلیمت گوید گفت شنیده ام مال شما را دزد برده است

آن مرد گفت: آری چنین است، ولی خدا را شکر که دین من
با من است، دنیا خود آید و رود.

(۳۴)

کوه آتش فشان

معلوم است هیچ یک از شما کوه آتش فشان را ندیده اید،
اما کوزه آتش بازی را تماشا کرده اید، که چگونه از سر آن
آتش بیرون می جهد، همچنان از قله بعضی کوه ها آتش و سنگ
و مواد گداخته بیرون می آید.

سبب آتش فشانی کوه ها آن است، که در درون زمین موادی
هست که از شدت حرارت گداخته شده است، آن مواد
گداخته از هر جا رخنه پیدا کرده خارج می شود، و زلزله پیدا
می کنند.

کوه دماوند و قدیم آتش فشان بوده اکنون خاموش است
اما گاهی بخار و دود از دهانه آن بیرون می آید.

کوه دیسویس در شهر نیپس اطالوی آتش فشان زنده است
و یکی از مناظر عجیب عالم است.

دوست نادان و دشمن دانا

دشمن دانا که غم جان بود
 کودکی از جمله آزادگان
 پایی چو در راه نهاد آن پسر
 شد نفس آن دوسه همسال او
 آنکه در دوست ترین بود گفت
 تا نشود راز چو روز آشکار
 عاقبت اندیشترین کودکی
 گفت همانا که درین بهرمان
 چونکه مرا زین همه دشمن نهند
 پیش پدر رنفت و خجسته وار کرد

بهتر از آن دوست که نادان بود
 رفت برون باد دوسه همزادگان
 پویه همی کرد و در آمد بسر
 تنگ تر از حادثه حال او
 در بن چاهمیش بهباید نهفت
 مانشویم از پدرش شرمسار
 دشمن او بود از ایشان یکی
 صورت این حال نماید نهان
 تهمت این واقعه بر من نهند
 تا پدرش چاره آن کار کرد

هر که در او جوهر دانائی است
 بر همه چیزش توانائی است

(۳۶)

آب

آب خوب آن است که صاف و پاک باشد. بختن خاکروبه و شستن لباس در آبی که مردم از آن می آشامند، گناه بی است بزرگ. زیرا کسانی که از آن آب می خورند مبتلا برض های گوناگون و خطرناک می شوند.

گروهی از مردم آب را می جوشانند و می آشامند. نوشیدن آب جوشیده با احتیاط نزدیک است؛ ولی چون آب از جوشیدن سنگین می شود، بهتر آن است که بجای آن آب صاف و پاکیزه بیاشامیم.

در کوهستان چشمه های آب صاف بسیار است که آب آنها خنک و گوارا است. در بعضی آبها مواد معدنی مانند گچ و گوگرد و آهک بیش از اندازه موجود می باشد، اینگونه آبها برای آشامیدن خوب نیست.

نشانه آب خوب این است که بیزی در آن زود بپزد و صابون در آن بخوبی کف کند.

در بعضی از نقاط آب معدنی یافت می شود. آب معدنی برای معالجه پاره از امراض مفید است.

(۳۷)

خوش رفتاری

با اهل خانه خود از کوچک و بزرگ خوش رفتاری کنید -
 زیرا آسایش شما بسته بآن است که آنها از رفتار شما خوشنود
 و بیدار شما خرم باشند -

اگر یکی از کسان خانه چیزی از شما بخواهد یا شما را بکمک خویش
 بخواند از اجابت او مضائقه نکنید - و هرگاه شما بکمک
 و احسان آنها نیازمند شوید در خواست خود را در کمال لطف
 و با عبارات ادب آمیز اظهار کنید -

هر روز بامدادان پیش از آنکه آفتاب بر آید از خواب بر
 خیزید - نخست خدا را بر نعمت و تندرستی و عافیت که شما را
 ارزانی داشته است سپاس گوئید - آنگاه دست و روی
 خود را بشوئید و نماز گذارید سپس جامه بپوشید و دست
 پدر و مادر را بوسید و از آنها بخواهید که در باره شما
 دعای نیک کنند پس از آن با نیتی پاک و عزم استوار
 بجانب مدرسه رهسپار گردید -

(۳۸)

بدن انسان

بدن انسان از گوشت و پوست و استخوان و رگ و پی
درست شده است. روی بدن از پوست پوشیده شده است
پوست دارای سوراخهای بسیار کوچکی است که از آنها عرق
بیرون می آید، این سوراخها را مسامات می گویند.

رگ، لوله باریکی است که خون در آن گردش می کند. خون
از قلب بیرون می آید و بقلب بر می گردد. قلب در طرف
چپ سینه قرار دارد.

رگ بر دو قسم است: شریان و ورید. شریان رگی است
که خون را از قلب به تمام بدن می رساند، شریان بزرگ را
شاه رگ می گویند.

شریان بزرگ از قلب بیرون می آید و شاخه شاخه میشود
و از آنها شریان های کوچک منشعب می گردد، خون بواسطه
شریانها در تمام بدن جریان پیدا می کند. ورید رگی است که
خون را بقلب می گرداند.

(۳۹)

الف

شبلی و رحم بر مو

یکی سیرت نیک مردان شنو اگر بیک بختی تو مردانه رو
که شبلی ز حانوت گندم فروش بده بُرد انبان گندم بدوش
نگه کرد موی در آن غله دید که سرگشته هر گوشه می دوید
ز رحمت بر او شب نیارست خفت بهادای خود بازش آورد و گفت
مروت نباشد که این مور ریش پراکنده گردانم از جای خویش

زغن و کرکس

چنین گفت پیش زغن کرکسی که نبود ز من دورین ترکی
زغن گفت از این در نشاید گذشت بیا آنچه بینی بر اطراف دشت
شنیدم که مقدار یک روزه راه بگرد از بلندی به پستی نگاه
چنین گفت دیدم گرت باور است که یک دانه گندم بهامون در است
زغن را نماد از تعجب شکیب ز بالا نهادند سر در نشیب
چو کرکس بر دانه آمد فراز گره شد بر او پای بند و راز
زغن گفت از آن دور دیدن چه سود چو مینائی دام و بندت نبود

(۴۰)

صادرات و واردات

در هر مملکت اشخاصی هستند که کار آنها خرید و فروش است.
است. این اشخاص را تاجر یا بازرگان می گویند.

تجار محمولات مملکت را برای فروش بخارج می برند و در
عوض چیزهای دیگر خریده به مملکت وارد می کنند.

اجناسی که از مملکت بخارج می برند 'صادرات' و اجناسی که
از خارج به مملکت می آورند 'واردات' است.

مال التجاره عمده که از ایران برای فروش بخارج برده میشود
پنبه و پشم و پوست و تریاک و برنج و گندم و میوه خشکبار و
و خرا و کتیرا و انگوزه و ماهی و قالی و فیروزه است.

(۴۱)

شیر

شیر در جنگل های آسیا و آفریقا زندگی می کند. زور مندی
شیر چندان است که می تواند اسبی را بیک ضرب دست خرد
کند. انسان در پنجه شیر مانند موش در چنگال گربه ناتوان و
زبون است. شیر شایسته بسیار بکره دارد.

(۴۶)

گل

در بهار درختان سبز و چمنها خرم است، گلهای رنگارنگ
 سرخ و سفید و آبی و زرد باغ و بستان را می آراید، و هوا
 را بوی خوش خود معطر می دارد. درین فصل، دل و دیده
 آدمی از مشاهده نقش و نگار بدیع گلها شاد و مخطو می گردد.
 گل گذشته از خوش رنگی و زیبایی و طراوت قسمت مهم هر نبات
 است، زیرا نبات بواسطه آن تولید مثل می کند.
 اگر پشت روی گلی را بدقت بنگرید، چند چیز در آن می بینید
 در پشت گل برگهای سبز کوچکی است که مجموع آنها را حلقه
 گل می نامند. روی حلقه گل برگهای زیبای رنگینی است
 که آنها را جام گل گویند. در میان جام گل چندین میل است
 روی بعضی از آنها گرد لطیف زرد رنگی نشسته، این گرد
 لطیف که در نتیجه تخیرات بسیار تولید تخم می نماید، ماده حیاتی
 گل است.

(۴۷)

عسل

عسل خوراکی است بسیار لذیذ و شیرین. زنبور عسل روی
گلها می نشیند و شیره آنها را می مکد، بعد به کندو می رود و از
آن شیره عسل درست می کند. عسلی که در کندو می باشد،
مقداری موم مخلوط دارد و غالباً زرد رنگ است.

عسل آب کرده یا مُصَفَّاء عسلی است که موش را گرفته باشند.
عسل غذای زنبور است، که مقداری از آنرا می خورد و مقداری
را در کندو برای زمستان ذخیره می کند. ما آن عسل ذخیره
شده را برداشته بمصرف می رسانیم.

هر کندو مسکن عدّه بسیاری زنبور است. زنبورهای هر کندو
یک شاه دارند. شاه از سایر زنبورها دُرشت تر و زیبا تر
می باشد.

بر وقت هر کندو دو زنبور عسل ایستاده نمی گذارند زنبور بیگانه
بکندو رود، همچنین اگر زنبوری شیره گل بد بوئی را مکیده باشد
آن دو زنبور پاسبان او را نمی گذارند داخل شود.

خلیفه عمر بن عبدالعزیز و انگشتری بنی نجین

یکی از بزرگان اهل تمیم
که بودش نجینی در انگشتری
بشب گفتی آن چرم گیتی فوز
قصا را در آمدی خشک سال
چو در مردم آرام و قوت ندید
چو بپسند کسی زهر در کام خلق
بفرمود بفرختندش بیسم
بیک هفته نقدش بتاراج داد
فتادند و وی ملامت کنان
شنیدم که میگفت و باران و مع
که زشت است پیرایه بر شهریار
حکایت کنید ز ابن عبدالعزیز
فرو ماند در قیمتش جوهری
دومی بود در روشنائی چو روز
که شد بدر سیاهی مردم، هلال
خود آسوده بودن مروت ندید
کیش بگذرد آب نوشین بخلق
که رحم آمدش بر فقیر و یتیم
بر ویش و مسکین و محتاج داد
که دیگر بدست نیاید چنان
فرومی و ویشش بعارض چو شمع
دل شهر از نا توانی فگار

مرا شاید انگشتری بنی نجین
نشاید دل خلقی اندو گین

برگ

برگ زینت درخت است - برگ در بهار مانند جامه بهر
خوش رنگی شاخهای درختان را می پوشاند - و در پاییز رنگ بهر
فرح بخش آن زرد و سرخ شده و درختان منظره زیبائی و گری
می دهد و رفته رفته در اثر وزش باد از شاخه ها جدا شده
بر زمین می ریزد -

برگ بمنزله ریه نبات است - نبات از منفذ های بسیار
کوچک که در برگ موجود است تنفس می کند و مانند حیوان
اکسیژن (OXYGEN) هوا را می گیرد و گاز کربن
(CARBON) پس می دهد - شب مقدار گاز کربن که از برگ
خارج می شود بسیار است ؛ و چون تنفس این گاز برای انسان
خطرناک می باشد مانند زهر درختان در شب موجب ضعف
مزاج و کسالت بدن است - در روز برعکس مقدار اکسیژنی
که از برگ خارج میشود بسیار است ؛ از آن جهت شاق های
مجاور درختان در روز مفید و نشاط آور است - نور خورشید
پرورنده برگ درختان است ؛ و اگر چندی بداهنا نور نرسد
پژمرده و کم رنگ می شوند -